

**Público**

**Índice AI: MDE 19/019/2003/s**

**18 de septiembre de 2003**

**Más información (actualización núm. 3) sobre AU 227/03 (MDE 19/016/2003/s, de 25 de julio de 2003) y sus actualizaciones (MDE 19/017/2003/s, de 7 de agosto de 2003, y MDE 19/15/2003, de 15 de septiembre de 2003) - Devolución / temor por la seguridad / tortura**

**LIBIA**

**Zacharias Michael Belay  
Misghina Seyoum  
Mesfin Aman  
Rezene Eyassu  
Yonas Negussie  
Michael Yemane  
Abel Tekle  
Binyam Abraha**

**Fallecido:**

---

Binyam Abraha, eritreo de poco más de 20 años, murió bajo custodia el 16 de septiembre por la noche. Según informes, llevaba más de un año detenido en Libia, aparentemente sin cargos ni juicio. Al parecer había huido de su país para no cumplir el servicio militar. Aunque estaba gravemente enfermo, no recibió atención médica.

Tras la muerte de Binyam Abraha, se teme por la seguridad de los otros siete eritreos mencionados en el encabezamiento de esta Acción Urgente. Según informe, a tres de los compañeros del fallecido que protestaron por su muerte ante los guardias, les dieron brutales golpes y patadas. A Michael Yemane lo hirieron, al parecer, con un cuchillo, y, según los informes, Zacharias Michael Belay y Misghina Seyoum fueron reclusos en régimen de aislamiento. Se cree que los siete eritreos se encuentran reclusos en un centro de detención situado cerca de Yanzour, a unos 30 kilómetros de la capital libia, Trípoli.

**ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos, procurando que lleguen lo antes posible, en árabe, en inglés o en su propio idioma:**

- pidiendo que se realice una investigación imparcial e independiente sobre la muerte de Binyam Abraha, fallecido, según informes, bajo custodia;
- expresando preocupación por la seguridad de los otros siete eritreos detenidos, en especial por Michael Yemane, que, según informes, ha sido herido por un guardia de la prisión, así como por Zacharias Michael Belay y Misghina Seyoum, que, al parecer, se encuentran reclusos en régimen de aislamiento;
- pidiendo a las autoridades libias que garanticen la seguridad de estos siete hombres y que los dejen inmediatamente en libertad si no están acusados de ningún delito común reconocible;
- instando a las autoridades a que les concedan acceso pleno al Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

**LLAMAMIENTOS A:**

Líder de la Revolución

His Excellency Mu'ammar al-Gaddafi

Leader of the Revolution  
Office of the Leader of the Revolution  
Tripoli  
Libia  
**Telegramas: Colonel al-Gaddafi, Tripoli, Libia**  
**Télex: 70 0901 20162 ALKHASU LY**  
**Tratamiento: Your Excellency/Excelencia**

Secretario del Comité Popular de Justicia y Seguridad General  
His Excellency Muhammad Ali al-Misrati  
Secretary of the Secretariat of the People's Committee for Justice and General Security  
Secretariat of the People's Committee for Justice and General Security  
Tripoli  
Libia  
**Telegramas: Muhammad Misrati, Tripoli, Libia**  
**Tratamiento: Your Excellency/Excelencia**

Secretario del Comité General del Pueblo para las Relaciones Exteriores y la Cooperación Internacional  
His Excellency Abd al-Rahman Mohamed Shalgam  
Secretary of the General People's Committee for Foreign Liaison and International Cooperation  
Secretariat of the General People's Committee for Foreign Liaison and International Cooperation  
Tripoli  
Libia  
**Telegramas: Abd al-Rahman Mohamed Shalgam, Tripoli, Libia**  
**Tratamiento: Your Excellency/Excelencia**

**COPIA A:**  
Secretario de Asuntos Jurídicos y Derechos Humanos del Congreso General del Pueblo  
Dr. Muhammad 'Abduallah al-Harari  
Secretary for Legal Affairs and Human Rights of the General Peoples' Congress  
P.O. Box 84662  
Tripoli  
Libia

y a los representantes diplomáticos de Libia acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 30 de octubre de 2003.